

EMPORDÀ FEDERAL

Preus de subscripció

Figueres 1 pta. trimestre.
Fora, 1'25 "

Setmanari d' U. F. N. R.

Redacció y Administració: CENTRE FEDERALISTA EMPORDANÉS

Número solt 10 cents.

» atrassat 20 »

Any I.

Figueres 29 Abril 1911

Núm. 5

MODERNA FARMACIA CUSÍ

Braguers especials de la
FARMACIA CUSÍ
DE TEIXIT DE GOMA ELÁSTICA
Y D' ACER FLEXIBLE
SON IMPERCEPTIBLES, SE PORTEN SENSE MOLESTIA

Y DUREN MOLT DE TEMPS

GRANS MAGATZEMS



PUIG PARÍS

ELS MES IMPORTANTS DE LA REGIÓ

GRAN BAZAR

de roba feta per Homes i Joves

Especialitat en trajos per nens

Panyeria * Genres de punt
Camiseria * Corbateria * Elastics
Cinturons * Lligues-Cames
Mocadors * Bisuteria * Depo-
sit i venda de vellut de les princi-
pals fàbriques * Perfumeria, etc.

SASTRERÍA A MIDA

Exposició permanent de darreres novetats

Carrers GERONA, 13 PRESÓ, 4 FIGUERES

EL MANIFEST

DE LA

Conjunció Republicana Socialista

Tenim l'afany de ser catalanistes a tot hora i de no posar cap «pero» en el nostre catalanisme. Parlant am franquesa, hem de dir que'n les paraules dels republicans, que han tingut el centre de actuació a Madrid, gairebé mai hi havíem pogut posar la nostra entera conformitat. Gairebé sempre un convencionalisme o altre, ja parlant d'una patria, ja d'unes institucions intangibles, topava contra els nostres ideals de pur lliberalisme i de civilitisme intransigent.

Tenim avui la gran satisfacció de declarar que'n el manifest de la Conjunció Republicana-Socialista, fins en la seva última coma, hi hem vist interpretats els nostres sentiments. Al acabar la seva lectura, hem sentit impuls d'obrir els braços desde la nostra Catalunya, i dir cridant als republicans i socialistes de tot Espanya: ¡Ara sí que'ns hem entés!

En la seva clara i decisiva declaració contraria a l'acció armada en el Marroc, els nostres representants interpreten els mes intensos desitjos del poble; ja que no podem contar com a poble, ni molt menys, als polítics d'ofici que tenen el compromís de donar satisfacció a certs esperits belics, ni als quatre escriptors periodístics, que, posant la seva ploma a sou, embarquen i es queden en terra, com per exemple, feia un titulat poeta de «La Veu de Catalunya» en la campanya d'aquell istiu memorable.

Exposen, també, els nostres diputats, el seu propòsit de reclamar la derogació de la Lley de Jurisdiccions i la reforma del Codi de Justicia Militar.

Avui ens trovem en casos com en el de la qüestió del Marroc en que al exposar determinats criteris es te un peu a la presó. S'està discutint en les Cambres Llegislatives un projecte de servei militar obligatori; doncs també en aquesta matèria que tan interessa als ciutadans, el que vulgui parlarne, ha de fer-ho boi pensant que'ls articles de la llei militar esguarden, com el gat a la rata, al primer ciutadà que llensi al public un mot de duptosa interpretació. I quant aquell projecte de servei obligatori sigui llei, si el codi militar no's reforma, tota la joventut d'Espanya estarà sotmesa a la jurisdicció de guerra, com ara ja hi està sotmesa una part.

Amb un estat de dret aixís, imaginis lo que podria ser una nova repressió maurista.

Per aixó, el manifest dels diputats de la minoria republicana socialista es de gran importancia per la llibertat, per la Justicia, per la vida dels ciutadans.



—Que m' en diéu de l' humanitat actual, amic botiguer?

—L' humanitat? L' humanitat? Jo may m' he preocupat de tot aixó. A mi sols m' interessa la meva familia, el meu negoci.

Mentres tot aixó vagi be, en lo restant no ni hi capico.

—Empro per ventura la vostra familia i el vostre negoci no depenen de tot el rest de l' humanitat? Si la mentida, l' hipocresia i la falsetat en formes mes ó menys socials de convencions regnen arreu també influirán en la vostre llar i en els vostres afers.

—Les convencions socials també vos

fan nosa? oh! jove dels cabells llargs... i qu' en sou de jove!...

—Amig botiguer, porque soc jove visc esperançat somniant en una humanitat mes justa i mes sincera que l' actual. Perqué soc jove i no m dono per vençut es qu' em llenço al mitg del poble per predicar-li les meves ansies i els meus dolors...

—I el poble vos escoltará?

—No ho sé—exclamá el jove dels cabells llargs—sols sé que la meva conciencia m' exigeig el predicar sinceritat i coratge. Si l' humanitat fos sincera i valenta fins la seva essencia se renovaria... Fixeu-vos que tots els actes de la vida son actes de fingiment i cobardia: desde l' bergansi ab que s' enganya al infant perqué no plori, fins al capellá qu' administra els darrers sacraments al agonitzant trobant-se per casualitat en la casa.

—Empró de que curaria el deixar soronar al infant i donar un mal glop al pobre que s' está morint.

—Treure l' fingiment de dos actes aillats de la vida no demostraria res. Empró el día que s' operi la revolució de les consciencies i dels esperits infiltrant a quiscun la necessitat de presentar-se moralment nu i francament sincer als ulls de l' humanitat en tots moments i a totes hores, aquell día l' humanitat començarà á esser lliure.

—I vos féu lo que prediquéu?—preguntá el bon botiguer.

X.



Quien debe hacer los festejos?

En idéntica época del año, las conversaciones recaen en la necesidad de dar impulso á los festejos, que, con motivo de las ferias y para negocio de los comer-

cios, sea de necesidad celebrar.

Tengamos presente, ante todo, que no hay negocio sin exposición, que para vender es necesario anunciar y que el anuncio se paga. Es evidente, pues, que para atraer gente, son necesarios festejos dignos de nuestra ciudad, y para ello es indispensable que todos abnegadamente contribuyamos; y digo abnegadamente por que da pena ver á cuantos se muestran decididos apologistas de las fiestas, como se suscriben por cantidades irrisionarias. Algunos establecimientos, que al parecer serían los indicados á subvencionar en forma más espléndida, dicen no reportarles beneficio alguno los festejos; pero ante esta estudiada actitud debo recordar que son los mismos que pregonan la necesidad de celebrarlos.

Pregunto quienes deben hacer los festejos, y á la pregunta va aparejada la respuesta. Si el comercio es á quien deben beneficiar, los comerciantes son quienes deben buscar la fórmula para que, contando con el apoyo moral y material de cuantos elementos pueden y deben contribuir al esplendor de los mismos, sean estos de resultados eficaces para beneficio de la ciudad.

En primer término y bajo la iniciativa de respetables industriales, podría formarse una Junta que, con verdadera antelación y cariño, hiciera los trabajos preliminares y precursores del éxito; como oerían á mi entender la dirección de una entidad que podría denominarse «Asociación de Festejos» y que debería cuidar de nombrar cuantas comisiones se necesitaran, entender con el Ayuntamiento y Sociedades para las subvenciones, de la recaudación mensual de donativos, etc.


Como queda expresado, los comercios, sin grandes sacrificios de momento, podrían suscribirse por respetables cantidades pagaderas en 12 meses, lo cual sería un medio que nos conduciría sin costosos dispendios á la resolución del problema.

JABÓN-CATALONIA


¡¡SAPOLOXIN!! ¡¡SAPOLOXIN!!
 FÁBRICA de JABONES de TODAS CLASES
JUAN BOSCH, Figueras
 Calle Concepción, 8 y 10
 Plaza Constitución, 16
 MARCAS REGISTRADAS *** PATENTE DE INVENCION

GRANS ASSORTITS DE
 QUINCALLA, MERCERÍA Y BISUTERIA
 DE

Jaume Navarra

Carré de Gerona, núm. 3, FIGUERAS
 Últimas novetats en Bisuteria, Vanos, Parayguas y Sombrillas  Jugüets de totes menas

RICART IMBERT

Representant de la LÁMPARA Z.

 Cicles Sanromá
 Patins Brampton
 MAQUINARIA
 y
 Material eléctric.

DROGUERÍA

Antonio Gimenez

Artículos para la Fotografía

ANTIGA Y ACREDITADA

FARMACIA

DE

R. MARTIN

(Sucesor de Deuloféu)

ANÁLISIS D'ORINS

MAGATZEMS DE CARBÓ

DE

J. GUILLAMET

Mineral Cok y vegetal

CALITATS GARANTIDES, PREUS SUMAMENT REDUITS

Servey á domicili

Diposit central: Carrer de Castelló, 30, Figueres

Vasconia

El mejor jabón

para lavar la ropa

Agente exclusivo para Cataluña

Sociedad Anónima CRÓS

ABONOS QUÍMICOS

CARLOS REIG

Calle de la Rutlla, núm. 13, FIGUERAS

Azufres, Sulfatos y semillas de selección imejorable.

Fábrica de Chocolates de

PEDRO VIÑAS

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

CALLE JUAN MATAS, 22, FIGUERAS

Unica casa que garantisa 'ls articles en or chapat.

Diposit de coronas mortuorias.

Casa especial en guants, Quincalla, Mercería, Bisutería

Emili Senmartí

PLAÇA CONSTITUCIÓ, 3

Banos, Paraiguas y sombrillas *** Perfumeria del País y Extranjera

Casa especial en novetats pera modistes.

PARA

PAPELES PINTADOS
 CUADROS Y BATERÍA DE COCINA
 EN LA FERRETERÍA

DE

A. COSTA FERRÁN

Calle Nueva, núm. 3, FIGUERAS


J. Fonolleda Serra

Barcelona

TRANSPORTS

DE

BENET DEUSEDAS

PALAU, 14, (Rambla)  FIGUERAS

SENYORES: visitin els grans Magatzems LA CONFIANSA ahont hi trovarán les últimes creacions de la present temporada.
FILLS DE JOSEP MASSOT
 — Preu fixo en xifres conegudas —

IMPREMPTA

JOSEPH TRAYTER

Cervantes, 13, FIGUERAS

PERFECCIÓ Y ECONOMÍA EN IMPRESOS ECONÓMICOS Y DE LUXO

Especialitat en Maquinaria Agrícola de la casa WOOD de New York

¡Agricultors i demás personas aficionadas en maquinaria!
 Passeu á veure nostres máquinas (fent comparacions ab totes las altres) i demanen *Catalees*.

Exposició i venta tots els mercats i dias de fira.

J. Fajol, Rutlla, 25, FIGUERAS.

Botiga de calsat d'en MARTÍ CANADELL

CARRER DE PERELADA, núm. 30, FIGUERAS

Gran assortit de calsat de totes clases y seccions, tot ell confeccionat ab formas modernas.

NOVETATS EN CALSAT DE SENYORA PER LA PRESENT TEMPORADA

— PREUS REDUITS —

Grandes Almacenes

DE

Jaime Matas Nortal

Calles Juan Matas, 16 y Magre, 4, Figueras

Grandes surtidos de novedades para señora

EN SEDERÍA, LANERÍA, ALGODONES, MANTONES, MANTILLAS CÉFIROS, ETC.

Echarpes gran fantasia

Tules seda bordados para trages y para blusas

Especialidad en artículos para lutos.

— PRECIO FIJO —

COLMADO COMESTIBLES

INMENSO Y VARIADO SURTIDO EN TODA CLASE DE LICORES Y VINOS

LA CUBANA

Pulcritud y esmero en la confección de dulces y pasteles.

Recomiendo el chocolate Angelical vainilla.

NUEVA, 5 y 7, FIGUERAS

PASTELERIA CHAMPAGNES

JABÓN ALEGRET

CASA FUNDADA EN 1795


FÁBRICA DE JABONES DE TODAS CLASES

de **Carlos Alegret**

Despacho: Nueva, 4, FIGUERAS

Llibrería-Periódics

Francisco Canet

Pujada al Castell  FIGUERES

“ Daisy ”

Es el matador de moscas más eficaz y económico de todos. pues basta una sola carga para toda la temporada.

Precio de cada aparato con su carga Ptas. 1'25

Carga de recambio. 0'75

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR EN

Casa A. CRUMÓLS É HIJOS, Lasauca, 1, Figueras.

Col-legi **RAMIS**

Carrer del Forn, nombre 1, primer pis

Primera ensenyansa, elemental i superior, en seccions graduades. Clases especiales para senyoretas i pera joves, de 11 á 12 demati, i de 5 á 9 de la tarde (ensenyansa de comptes, lectura, millora de lletra i de redacció). Clases de Francés i de Teneduría de Llibres.

Espay reservat per anunci de la Gran Farmacia y Laboratori de MIQUEL VIDAL, antes de J. MONCANUT, Carrer Presó, (Cantonada Ingeniers), FIGUERES.